



#### Vsebina

#### I *Resolucije, priporočila in mnenja*

##### PRIPOROČILA

##### **Evropska centralna banka**

2017/C 3/01

Priporočilo Evropske centralne banke z dne 22. decembra 2016 Svetu Evropske unije o zunanjem revizorju centralne banke Bank of Greece (ECB/2016/46) ..... 1

#### II *Sporočila*

##### SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

##### **Evropska komisija**

2017/C 3/02

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8233 – Rockaway E-Commerce/EC investments/Bonak/Sully Systems) <sup>(1)</sup> ..... 2

2017/C 3/03

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8319 – CEFCI/JSC Kazmunaigaz/Rompetrol France) <sup>(1)</sup> ..... 2

## IV Informacije

### INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

#### Evropska komisija

|             |  |   |
|-------------|--|---|
| 2017/C 3/04 | Menjalni tečaji eura .....   | 3 |
| 2017/C 3/05 | Obvestilo Komisije o veljavnih obrestnih merah za vračilo državne pomoči in o referenčnih obrestnih merah / diskontnih stopnjah za 28 držav članic, ki veljajo od 1. januarja 2017 (Objavljeno v skladu s členom 10 Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004 z dne 21. aprila 2004 (UL L 140, 30.4.2004, str. 1)) ..... | 4 |

### INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

|             |  |   |
|-------------|--|---|
| 2017/C 3/06 | Sporočilo francoske vlade v zvezi z Direktivo 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov – Obvestilo o zahtevkih za izključno dovoljenje za iskanje tekočih ali plinastih ogljikovodikov, imenovano „Permis de Courgenay“ <sup>(1)</sup> ..... | 5 |
|-------------|--|---|

## V Objave

### POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

#### Evropska komisija

|             |  |   |
|-------------|--|---|
| 2017/C 3/07 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8279 – NN Group/CBRE/PV/Real Estate Portfolio in Germany) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> ..... | 6 |
| 2017/C 3/08 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8316 – Advent/Brammer) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....                                    | 7 |

### DRUGI AKTI

#### Evropska komisija

|             |   |   |
|-------------|---|---|
| 2017/C 3/09 | Informativno obvestilo – javno posvetovanje – Geografske označbe Avstralije ..... | 8 |
|-------------|---|---|

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

## I

(Resolucije, priporočila in mnenja)

## PRIPOROČILA

## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

## PRIPOROČILO EVROPSKE CENTRALNE BANKE

z dne 22. decembra 2016

Svetu Evropske unije o zunanjem revizorju centralne banke Bank of Greece

(ECB/2016/46)

(2017/C 3/01)

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke ter zlasti člena 27.1 Statuta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Revizijo računovodskih izkazov Evropske centralne banke (ECB) in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, opravljajo neodvisni zunanji revizorji, ki jih priporoči Svet ECB in potrdi Svet Evropske unije.
- (2) Mandat sedanjega zunanjega revizorja centralne banke Bank of Greece, družbe KPMG Certified Auditors AE, bo potekel po reviziji za poslovno leto 2016. Zaradi tega je treba imenovati zunanjega revizorja od poslovnega leta 2017.
- (3) Bank of Greece je za svojega zunanjega revizorja za poslovna leta 2017 do 2021 izbrala družbo Deloitte Certified Public Accountants S.A. –

SPREJEL NASLEDNJE PRIPOROČILO:

Priporoči se, da se družba Deloitte Certified Public Accountants S.A. imenuje za zunanjega revizorja centralne banke Bank of Greece za poslovna leta 2017 do 2021.

V Frankfurtu na Majni, 22. decembra 2016

*Predsednik ECB*

Mario DRAGHI

---

## II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.8233 – Rockaway E-Commerce/EC Investments/Bonak/Sully Systems)****(Besedilo velja za EGP)**

(2017/C 3/02)

Komisija se je 21. decembra 2016 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32016M8233. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.8319 – CEFCI/JSC Kazmunaigaz/Rompetrol France)****(Besedilo velja za EGP)**

(2017/C 3/03)

Komisija se je 23. decembra 2016 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32016M8319. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE  
UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura <sup>(1)</sup>

5. januarja 2017

(2017/C 3/04)

1 euro =

| Valuta | Menjalni tečaj   | Valuta  | Menjalni tečaj |                     |           |
|--------|------------------|---------|----------------|---------------------|-----------|
| USD    | ameriški dolar   | 1,0501  | CAD            | kanadski dolar      | 1,3966    |
| JPY    | japonski jen     | 122,38  | HKD            | hongkonški dolar    | 8,1431    |
| DKK    | danska krona     | 7,4341  | NZD            | novozelandski dolar | 1,5087    |
| GBP    | funt šterling    | 0,85440 | SGD            | singapurski dolar   | 1,5076    |
| SEK    | švedska krona    | 9,5341  | KRW            | južnokorejski won   | 1 250,78  |
| CHF    | švicarski frank  | 1,0704  | ZAR            | južnoafriški rand   | 14,3244   |
| ISK    | islandska krona  |         | CNY            | kitajski juan       | 7,2311    |
| NOK    | norveška krona   | 9,0215  | HRK            | hrvaška kuna        | 7,5770    |
| BGN    | lev              | 1,9558  | IDR            | indonezijska rupija | 14 029,62 |
| CZK    | češka krona      | 27,021  | MYR            | malezijski ringit   | 4,7097    |
| HUF    | madžarski forint | 308,28  | PHP            | filipinski peso     | 51,993    |
| PLN    | poljski zlot     | 4,3680  | RUB            | ruski rubelj        | 62,4526   |
| RON    | romunski leu     | 4,5065  | THB            | tajski bat          | 37,599    |
| TRY    | turška lira      | 3,8020  | BRL            | brazilski real      | 3,3742    |
| AUD    | avstralski dolar | 1,4401  | MXN            | mehiški peso        | 22,3446   |
|        |                  |         | INR            | indijska rupija     | 71,3394   |

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

**Obvestilo Komisije o veljavnih obrestnih merah za vračilo državne pomoči in o referenčnih obrestnih merah / diskontnih stopnjah za 28 držav članic, ki veljajo od 1. januarja 2017**

(Objavljeno v skladu s členom 10 Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004 z dne 21. aprila 2004 (UL L 140, 30.4.2004, str. 1))

(2017/C 3/05)

Izhodiščne obrestne mere so izračunane v skladu s Sporočilom Komisije o spremembi metode določanja referenčnih obrestnih mer in diskontnih stopenj (UL C 14, 19.1.2008, str. 6). Glede na uporabo referenčne obrestne mere je izhodiščni obrestni meri še vedno treba prišteti ustrezno razliko, določeno v tem obvestilu. Diskontni stopnji je tako treba prišteti razliko 100 bazičnih točk. V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 271/2008 z dne 30. januarja 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 794/2004 se tudi obrestna mera za vračilo državne pomoči izračuna tako, da se izhodiščni obrestni meri doda 100 bazičnih točk, razen če ni s posebno odločbo določeno drugače.

Spremenjene obrestne mere so prikazane v odebeljenem tisku.

Prejšnja razpredelnica je objavljena v UL C 372, 11.10.2016, str. 5.

| Od       | Do  | AT           | BE           | BG          | CY           | CZ          | DE           | DK          | EE           | EL           | ES           | FI           | FR           | HR          | HU          | IE           | IT           | LT           | LU           | LV           | MT           | NL           | PL          | PT           | RO          | SE           | SI           | SK           | UK          |
|----------|-----|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| 1.1.2017 | ... | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>0,76</b> | <b>-0,07</b> | <b>0,45</b> | <b>-0,07</b> | <b>0,16</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>1,05</b> | <b>0,75</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>1,83</b> | <b>-0,07</b> | <b>1,10</b> | <b>-0,36</b> | <b>-0,07</b> | <b>-0,07</b> | <b>0,78</b> |

## INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

**Sporočilo francoske vlade v zvezi z Direktivo 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov<sup>(1)</sup>****Obvestilo o zahtevkih za izključno dovoljenje za iskanje tekočih ali plinastih ogljikovodikov, imenovano „Permis de Courgenay“**

(Besedilo velja za EGP)

(2017/C 3/06)

Naftna družba za proizvodnjo in raziskovanje ogljikovodikov SAS (Société Pétrolière de Production et d'Exploitation SAS, ZA Pense Folie, 45220 Château-Renard, Francija) je 26. februarja 2016 za obdobje petih let zaprosila za izključno dovoljenje za iskanje konvencionalnih tekočih ali plinastih ogljikovodikov, imenovano „Permis de Courgenay“, ki pokriva ozemlje departmajev Aube in Yonne.

Območje, ki ga zajema to dovoljenje, opredeljujejo premice, ki povezujejo točke, določene v nadaljevanju:

| Točka | NTF, začetni pariški poldnevnik |                            | RGF93, začetni greenwiški poldnevnik |                            |
|-------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
|       | Vzhodna zemljepisna dolžina     | Severna zemljepisna širina | Vzhodna zemljepisna dolžina          | Severna zemljepisna širina |
| A     | 1,30 stopinje                   | 53,70 stopinje             | 3°30'24"                             | 48°19'48"                  |
| B     | 1,40 stopinje                   | 53,70 stopinje             | 3°35'48"                             | 48°19'48"                  |
| C     | 1,40 stopinje                   | 53,60 stopinje             | 3°35'48"                             | 48°14'24"                  |
| D     | 1,30 stopinje                   | 53,60 stopinje             | 3°30'24"                             | 48°14'24"                  |

Tako določena površina znaša približno 66,88 km<sup>2</sup>.

**Predložitev zahtevkov in merila za podelitev pravic**

Vlagatelji začetnega zahtevka in konkurenčnih zahtevkov morajo dokazati, da izpolnjujejo pogoje za pridobitev pravic iz členov 4 in 5 spremenjenega odloka št. 2006-648 z dne 2. junija 2006 o rudarskih pravicah in pravicah podzemnega skladiščenja (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Zainteresirane družbe lahko predložijo konkurenčni zahtevek v devetdesetih dneh od dneva objave tega obvestila v skladu s postopkom, povzetim v „Obvestilu o pridobitvi rudarskih pravic za ogljikovodike v Franciji“, ki je bilo objavljeno v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* C 374 z dne 30. decembra 1994, str. 11, in določenim s spremenjenim odlokom št. 2006-648 z dne 2. junija 2006 o rudarskih pravicah in pravicah podzemnega skladiščenja (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Konkurenčni zahtevki se pošljejo na spodaj navedeni naslov Ministrstva za okolje, energijo in pomorstvo. Odločitve o začetnem zahtevku in konkurenčnih zahtevkih bodo sprejete v dveh letih od datuma prejema začetnega zahtevka s strani francoskih organov in najpozneje 5. marca 2018.

**Pogoji in zahteve za izvajanje dejavnosti in njeno prenehanje**

Vlagatelji naj upoštevajo člena L161-1 in L161-2 rudarskega zakonika in spremenjeni odlok št. 2006-649 z dne 2. junija 2006 o rudarskih dejavnostih, dejavnostih podzemnega skladiščenja ter o pravilih, ki urejajo rudnike in podzemna skladišča (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Dodatne informacije so na voljo pri Uradu za raziskovanje in proizvodnjo ogljikovodikov Ministrstva za okolje, energijo in pomorstvo (Bureau exploration et production des hydrocarbures, Tour Séquoia, 1 place Carpeaux, 92800 Puteaux, Francija, telefon: +33 140819527).

Zgoraj navedene zakonske določbe so na voljo na spletnem mestu Légifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>.

<sup>(1)</sup> UL L 164, 30.6.1994, str. 3.

## V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

## Predhodna priglasitev koncentracije

(Zadeva M.8279 – NN Group/CBRE/PV/Real Estate Portfolio in Germany)

Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2017/C 3/07)

1. Komisija je 21. decembra 2016 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>, s katero na eni strani podjetje NN Group N.V. („NN Group“, Nizozemska) prek hčerinske družbe REI Germany Cross Docks B.V. (Nizozemska), ki jo ima v stoddotni lasti, na drugi strani pa prek strukture sklada podjetji CBRE Group Inc. („CBRE“, ZDA) in Poste Vita („PV“, Italija) s poslom z deleži (*share deal*, „Transaction“) pridobijo v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah skupni nadzor nad logističnim nepremičninskim portfeljem, ki obsega deset nepremičnin v Nemčiji („Portfolio“, Nemčija).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za NN Group: globalna finančna institucija, ki opravlja naložbene in zavarovalniške storitve,
  - za CBRE: korporacija, ki kotira na borzi (NYSE), dejavna pa je na področju nepremičninskih storitev med drugim v Evropski uniji,
  - za PV: italijanska zavarovalniška družba, ki pripada podjetju Poste Italiane, ki izvaja storitve na področjih poštnega prometa, logistike, varčevanja in naložb, plačil, zavarovanja ter digitalne komunikacije,
  - za Portfolio: obsega naslednjih 10 (logističnih) nepremičnin, ki se nahajajo v Nemčiji in so v okviru dolgoročnih sporazumov dane v zakup podjetju DHL: DHL Aachen-Würselen, DHL Hamm, DHL Essen, DHL Moers, DHL Böblingen/Holzgerlingen, DHL Kassel, DHL Brühl/Köln, DHL Freiburg, DHL Dortmund, DHL Lörrach.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala Uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8279 – NN Group/CBRE/PV/Real Estate Portfolio in Germany se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.



**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.8316 – Advent/Brammer)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
**(2017/C 3/08)**

1. Komisija je 21. decembra 2016 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero podjetje Advent International Cooperation („Advent“, Združeno kraljestvo) z nakupom delnic pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah nadzor nad celotnim podjetjem Brammer plc („Brammer“, Združeno kraljestvo).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za Advent: globalni vlagatelj zasebnega kapitala z deleži v raznih sektorjih,
  - za Brammer: distribucija industrijskih izdelkov, ki se uporabljajo za vzdrževanje, popravila in obnovo.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala Uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8316 – Advent/Brammer se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

## DRUGI AKTI

## EVROPSKA KOMISIJA

## INFORMATIVNO OBVESTILO – JAVNO POSVETOVANJE

## Geografske označbe Avstralije

(2017/C 3/09)

V okviru Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Avstralijo o trgovini z vinom <sup>(1)</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Avstralija zaprosila za zaščito v Evropski uniji (EU) štirih geografskih označb, ki so zaščitene v Avstraliji.

Evropska komisija trenutno proučuje, ali naj se te geografske označbe zaščitijo v okviru sporazuma kot geografske označbe v smislu člena 22(1) Sporazuma o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine.

Komisija poziva države članice ali tretje države ali katere koli fizične ali pravne osebe z zakonitim interesom, ki imajo stalno prebivališče ali sedež v državi članici ali tretji državi, da vložijo ugovor zoper takšno zaščito z vložitvijo ustrezno utemeljene izjave.

Komisija mora ugovor prejeti v dveh mesecih od datuma te objave. Ugovor se pošlje na elektronski naslov: AGRI-A2@ec.europa.eu.

Ugovor se pregleda le, če je prejet v zgoraj navedenem roku in če je v njem v zvezi z zaščito predlaganega imena utemeljeno naslednje:

- (a) predlagano ime bi bilo v nasprotju z imenom rastlinske sorte ali živalske pasme, zaradi česar je verjetno, da bi zavedlo potrošnika glede resničnega porekla proizvoda;
- (b) predlagano ime je v celoti ali delno homonim imena, ki je že zaščiten v Uniji v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov <sup>(2)</sup> ali je vključeno v sporazume, ki jih je Unija sklenila z naslednjimi državami:
  - Republiko Albanijo: Sklep Sveta 2006/580/ES z dne 12. junija 2006 o podpisu in sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Albanijo na drugi strani <sup>(3)</sup> (Protokol 3 o vzajemnih preferencialnih koncesijah za določena vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin, žganih pijač in aromatiziranih vin),
  - Bosno in Hercegovino: Sklep Sveta 2008/474/ES z dne 16. junija 2008 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani <sup>(4)</sup>;
  - Kanado: Sklep Sveta 2004/91/ES z dne 30. julija 2003 o sklenitvi sporazuma med Evropsko unijo in Kanado o trgovini z vini in žganimi pijačami <sup>(5)</sup>;
  - Republiko Čile: Sklep Sveta 2002/979/ES z dne 18. novembra 2002 o podpisu in začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Čile na drugi <sup>(6)</sup>;
  - Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo: Sklep Sveta 2001/916/ES z dne 3. decembra 2001 o sklenitvi Dodatnega protokola o prilagoditvi trgovinskih vidikov Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani zaradi upoštevanja izida pogajanj med strankama o vzajemnih preferencialnih koncesijah za nekatera vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin ter vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru označb za žgane pijače in aromatizirane pijače <sup>(7)</sup>;

<sup>(1)</sup> UL L 86, 31.3.1994, str. 3.

<sup>(2)</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

<sup>(3)</sup> UL L 239, 1.9.2006, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 169, 30.6.2008, str. 10.

<sup>(5)</sup> UL L 35, 6.2.2004, str. 1.

<sup>(6)</sup> UL L 352, 30.12.2002, str. 1.

<sup>(7)</sup> UL L 342, 27.12.2001, str. 6.

- Črno goro: Sklep Sveta 2007/855/ES z dne 15. oktobra 2007 o podpisu in sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Črno goro na drugi strani <sup>(1)</sup>;
- Južno Afriko: Sklep Sveta 2002/51/ES z dne 21. januarja 2002 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Južnoafriško republiko o trgovini z vinom <sup>(2)</sup>;
- Švico: Sklep Sveta in Komisije 2002/309/ES glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo <sup>(3)</sup> in zlasti Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi – Priloga 7 <sup>(3)</sup>;
- Združenimi državami Amerike: Sklep Sveta 2006/232/ES z dne 20. decembra 2005 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom <sup>(4)</sup>;
- (c) zaradi ugleda, slovesa in trajanja rabe blagovne znamke bi zaščita predlaganega imena verjetno zavedla potrošnika glede prave identitete proizvoda;
- (d) zaščita predlaganega imena bi ogrozila obstoj popolnoma ali delno enakega imena ali blagovne znamke ali obstoj proizvodov, ki so bili najmanj pet let pred dnem objave tega obvestila že zakonito na trgu;
- (e) ali če se lahko zagotovijo podatki, na podlagi katerih je mogoče sklepati, da je ime, za katero se proučuje zaščita, generično.

Zgoraj navedena merila se ocenijo glede na ozemlje Unije; v primeru pravic intelektualne lastnine to pomeni samo ozemlje ali ozemlja, kjer so navedene pravice zaščitene. Morebitna zaščita teh imen v Evropski uniji je odvisna od njihove vključitve v Prilogo II k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Avstralijo o trgovini z vinom.

#### Seznam geografskih označb za vina <sup>(5)</sup>

| Opis proizvodov | Ime, kot je registrirano v Avstraliji |
|-----------------|---------------------------------------|
| Vino            | New England Australia                 |
| Vino            | Pokolbin                              |
| Vino            | Upper Hunter Valley                   |
| Vino            | Mount Gambier                         |

<sup>(1)</sup> UL L 345, 28.12.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 28, 30.1.2002, str. 3.

<sup>(3)</sup> UL L 114, 30.4.2002, str. 132.

<sup>(4)</sup> UL L 87, 24.3.2006, str. 1.

<sup>(5)</sup> Seznam, ki ga je Avstralija predložila v okviru Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Avstralijo o trgovini z vinom.









